







# Les prêts à border

Palans et lazy-jack sont réalisés selon les règles du matelotage, leur finition et leur qualité vous séduiront : épissure sur le dormant, surliure sur le courant, cordage rigoureusement sélectionné en fonction de ces applications. Ils sont livrés prêts à être posés, conditionnés dans une valisette.

## Palans Rolling

Ces palans sont montés avec des poulies à billes Nautos. Leur confort d'utilisation sur un bateau est comparable à la direction assistée sur une voiture. L'essayer c'est l'adopter définitivement.

		<b>91900</b>	Organic 57 : 92000 + 92003	4:1	8	15	26'	300	18	1	1	
		<b>91901</b>	Blue 57 : 92200 + 92703 (winch / ratchet)	4:1	10	16	32'	350	22	1	1	
		<b>91902</b>	Blue 75 : 92100 + 92103	4:1	12	32	38'	450	35	1	1	1

## Lazy-jack



<b>91915</b>	Kit complet Lazy Jack Lazy Jack kit	6:1	5-6	20-28'	80	20
<b>91916</b>		6:1	6-8	30'-35'	180	28
<b>91917</b>		6:1	6-10	36'-44'	250	45

## Boîtiers SDA pour grand voile lattée

Les boîtiers SDA pour grand voile lattée permettent un réglage de courbure des lattes directement par vissage sur leur extrémité. Ce système simple (breveté) est devenu un standard.

### Boîtier symétrique pour joncs

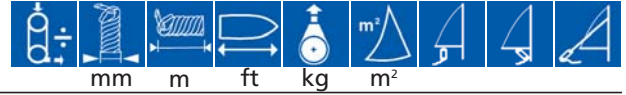
Ce boîtier de latte symétrique se monte dans le gousset de latte et devient ainsi très discret. Sa forme symétrique permet un équilibrage de l'écoulement de l'air le long de la voile. La vis de fixation, laissée libre de son axe inox, permet une rotation à 90° afin de faciliter l'affalage de la voile. Le boîtier est fixé sur la voile grâce à deux plaquettes vissées sur le boîtier.

# Rope systems

Be ready to sail with rope systems ! The ropes are perfectly finished with eye splicing and whipping and selected in accordance with use. Supplied complete, ready in a handy-pack.

## Rolling rope systems

These tackles are manufactured with Nautos ball bearing blocks. Therefore, they will reduce considerably your effort on rope systems.



## Lazy-jack



## SDA mainsail batten retainers

The SDA batten retainers allow to tune the main sail batten curve thanks to a tension screw at the end of the batten. This patented system is now a standard.

### Symmetrical retainer for rod battens

This symmetrical retainer it to be fitted inside the batten pocket which makes it totally unobtrusive. Its symmetrical shape provides a balanced air flow along the sail. It is mounted on the sail. The mounting screw is not integral with its stainless steel joint which allows 90° rotation in order to facilitate lower the sail. Mounting on the sail with two fastening plates screwed into the retainer.



<b>105917</b>	Boîtier symétrique avec vis de réglage vis de fixation et latte de montage Symmetrical retainer with tension screw, mounting screws and fastening plate	19	12
---------------	--	----	----








## Boîtiers injectés pour joncs

## Moulded batten retainers for rod battens

Les boîtiers sont livrés complets: vis, écrous de fixation, vis de réglage, et contre-plaque.

The retainers are supplied with tension & mounting screws, and back plate.



	<b>105718</b>	Boîtier 80 x 38 mm avec vis de réglage. Montage réversible en chute ou guindant. Visserie en inox A4 Retainer 80 x 38 mm, with tension screw. Reverse mounting on leech or luff. Bolts and nuts in stainless steel 316	10	6-8
	<b>105717</b>	Boîtier 80 X 38 mm avec vis de réglage. Montage réversible en chute ou guindant. Visserie en inox A4 Retainer 80 x 38 mm, with tension screw. Reverse mounting on leech or luff. Bolts and nuts in stainless steel 316	12	6-8-10
	<b>105719</b>	Boîtier de guidant 60 x 38 mm, avec chape. Visserie en inox A4 Luff retainer 60 x 38 mm, with shackle. Bolts and nuts in stainless steel 316		6-8
	<b>105720</b>	Boîtier de guidant 60 x 38 mm, avec chape. Visserie en inox A4 Luff retainer 60 x 38 mm, with shackle. Bolts and nuts in stainless steel 316		6-8-10
	<b>105675</b>	Boîtier de chute 80 x 50 mm, avec vis de réglage. Visserie en aluminium anodisé Leech retainer 80 x 50 mm, with tension screw. Bolts & nuts in anodised aluminum	13	8-10-12
	<b>105674</b>	Boîtier de chute 80 x 50 mm, avec vis de réglage. Visserie en aluminium anodisé Leech retainer 80 x 50 mm, with tension screw. Bolts & nuts in anodised aluminum	17	14-16
	<b>105685</b>	Boîtier de guindant 80 x 50 mm. Visserie en aluminium anodisé. Sur demande, le taraudage est porté 12 mm. Luff retainer 80 x 50 mm. Bolts & nuts in anodised aluminum. Upon request a 12 mm thread is available.	10	8-10-12
	<b>105684</b>	Boîtier de guindant 80 x 50 mm. Visserie en aluminium anodisé. Sur demande, le taraudage est porté 12 mm. Luff retainer 80 x 50 mm. Upon request a 12 mm thread is available.	10	14-16
	<b>105668</b>	Boîtier de chute 120 x 60 mm, avec vis de réglage. Visserie en aluminium anodisé. Leech retainer 120 x 60 mm, with tension screw. Bolts & nuts in anodised aluminum.	22	18-20
	<b>105677</b>	Boîtier de guindant 120 x 60 mm. Visserie en aluminium anodisé. Sur demande, le taraudage est porté 12 ou 14 mm. Luff retainer 120 x 60 mm. Upon request a 12 or 14 mm thread is available. Bolts & nuts in anodised aluminum.	10	18-20





## Boîtiers injectés pour lattes plates

## Moulded batten retainers for flat battens

Les boîtiers sont livrés complets: vis et écrous de fixation, vis de réglage en inox A4 et contre-plaque.

The retainers are supplied with tension & mounting screws in 316 stainless steel, and back plate.



	<b>103205</b>	Boîtier de chute 100 x 50 mm avec vis de réglage Leech retainer 100 x 50 mm with tension screw	10	15
	<b>105669</b>	Boîtier de chute 100 x 50 mm avec vis de réglage Leech retainer 100 x 50 mm with tension screw	10	24
	<b>105670</b>	Boîtier de chute 100 x 70 mm avec vis de réglage Leech retainer 100 x 70 mm with tension screw	10	30
	<b>105671</b>	Boîtier de chute 100 x 70 mm avec vis de réglage Leech retainer 100 x 70 mm with tension screw	10	40
	<b>103207</b>	Boîtier de guindant 100 x 50 mm Luff retainer 100 x 50 mm	10	15
	<b>105679</b>	Boîtier de guindant 100 x 50 mm Luff retainer 100 x 50 mm	10	24
	<b>105680</b>	Boîtier de guindant 100 x 70 mm Luff retainer 100 x 70 mm	10	30
	<b>105681</b>	Boîtier de guindant 100 x 70 mm Luff retainer 100 x 70 mm	10	40




## Boîtiers en Delrin usinés pour joncs

Les boîtiers sont livrés complets :  
vis, écrous de fixation, vis de réglage,  
et contre-plaque.

## Machined Delrin batten retainers for rod battens











The retainers are supplied with  
tension & mounting screws,  
and back plate.



	<b>105667</b>	Boîtier de chute avec vis de réglage en alu (vis de fixation en alu) Leach retainer	22	18-20
	<b>105678</b>	Boîtier de guindant (vis de fixation en alu) Luff retainer	10	18-20
	<b>105672</b>	Boîtier de chute 150 x 75 mm, avec vis de réglage en alu et vis de fixation en inox Leach retainer 150 x 75 mm	22	22
	<b>105673</b>	Boîtier de chute 150 x 75 mm, avec vis de réglage en alu et vis de fixation en inox Leach retainer 150 x 75 mm	22	28
	<b>105682</b>	Boîtier de guindant (vis de fixation en inox) Luff retainer	10	22
	<b>105683</b>	Boîtier de guindant (vis de fixation en inox) Luff retainer	10	28

## Accessoires de boîtiers SDA

## Accessories for SDA batten retainers

			A	B	C	D	E
			mm	mm	mm	mm	mm
	<b>103007</b>	Coulisseau (type Francespar) pour boîtiers 105719 & 105720 Slide for 105719 & 105720 batten retainers	16	4	4	4	53
	<b>103006</b>	Coulisseau (type Selden) pour boîtiers 105719 & 105720 Slide for 105719 & 105720 batten retainers	14	4	6,4	4	53
	<b>103008</b>	Coulisseau pour boîtiers 105719 & 105720 Slide for 105719 & 105720 batten retainers	16	7,5	4	4	55
	<b>103009</b>		19	5	4	4	53
<b>103010</b>	24		11	5	5	53	
	<b>105705</b>	Coulisseau-ralingue en Ertalon à chape Ertalon slide with toggle	10	4	7	5	55
	<b>103275</b>		14	4	7	7	55
	<b>105919</b>	Coulisseau-ralingue chape double en Ertalon Ertalon slide with double toggle	14	4	7	7	55
	<b>103024</b>	Coulisseau-ralingue en Ertalon à sangler Ertalon slide for strap	10	4	7	5	55
	<b>105918</b>		14	4	7	7	55
	<b>106076</b>	Axe inox pour boîtiers de guindant à jonc, taraudés à 10 mm pour coulisseau-ralingue chape double 105919 S.S. joint for rod batten retainers, 10 mm thread for double toggle slide no. 105919					24
	<b>105540</b>	Axe inox pour boîtiers de guindant à jonc, taraudés à 10 mm S.S. joint for rod batten retainers, 10 mm thread					24
	<b>103013</b>						32
	<b>103012</b>	Axe inox pour boîtiers réversibles 105718 & 105717, taraudés à 12 mm S.S. joint for 105718 & 105717 batten retainers, 12 mm thread					24
	<b>103034</b>	Coulisseau articulé en inox pour patin à 3 trous S.S. articulated slide	19				60
	<b>103035</b>	Coulisseau à sangler en inox pour patin à 3 trous S.S. slide for strape	19				60
	<b>103014</b>	Cardan GM pour patin à 3 trous et boîtiers taraudés à 10 mm S.S. articulated joint for retainers 10 mm thread	20			4	70
	<b>105725</b>	Patin en Ertalon à 3 trous (vis inox fournies) Ertalon slide, three holes (with inox screws)	16,8	6,8	5	5,2	71
	<b>103017</b>		10,8	9	5	6	70
	<b>103018</b>		24	11,2	6,2	6,8	75
	<b>103022</b>		30	16	6	7,2	75